

August 14, 2023

On the Edge

A play in 9 scenes

by Motti Lerner

Translated from Hebrew by Hadar Galron

©

The play premiered at the Jaffa Theater in Israel in December 2022

Director & Dramaturge: Hadar Galron

Motti Lerner

5 Massada St. Ramat Hasharon 4729097

Tel: 972-54-4583356

motti_lerner@hotmail.com

Characters:

Tuvia (78) - A book publisher. Studied literature. In 1974, founded a book publishing house with Rivka, his wife.

Eitan (42) - Son of Tuvia and Rivka. He was injured in 2014, as an infantry brigade commander. After his recovery, he retired from the army and began managing the publishing house founded by his parents.

Time

The play takes place during the 8 weeks between February-March, 2018. It opens the day after the 'Shiva' - the 7 days of mourning following Rivka's death.

Setting:

The play is set in the living room and backyard of Tuvia's house in the suburbs of Tel Aviv. In the room there is a sofa, an armchair beside it, and a small table. A music system in the corner. The walls are lined with shelves filled with books.

The Music:

During the play, Tuvia hears pieces of classical music.

Note to the reader

Rivka's monologues at the beginning of each scene are paragraphs from a short story that she wrote and included in the anthology, which is discussed in the play. This will be realized by the spectators as the play unfolds.

Slide

"Solid Rock" is an Israeli military operation against the Palestinian military organizations in the Gaza Strip in 2014.

Scene 1***Music.***

VO: Rivka reads a monologue from a story she wrote.

Rivka: Night. On our way to Gaza. Two APC's. I'm in the first. A mortar. Another one. We're approaching the house we're supposed to take over. What's wrong? The engine stopped? Turn it on! Try again! Try!! Come on. Ok, we'll take the house on foot. I go to the other APC: 'Get out and unload the munitions!' Come on! I turn back. No!!! My APC's been hit by a missile – direct in the engine. It explodes. I'm tossed in the air. I land flat on my back. My gun is gone. Bullets whistle over my head. My legs! My legs!!... I can't move. Mom... Mom... Oh my God... My soldiers! My seven soldiers are still inside the APC!! They're not coming out!

Winter day. Noon. The living room is empty. Classical music plays. The doorbell rings. A moment later, it rings again, followed by a knock at the door. A moment later, Eitan's voice is heard.

Eitan: (v.o.) Dad! Daddy!

Eitan enters the living room through the back door and discovers that his father is not at home. He turns off the music. A moment later the front door opens, Tuvia enters and takes off his coat.

- Eitan: I've been looking for you all morning. Why don't you answer your phone?
- Tuvia: How did you get in?
- Eitan: Through the backdoor. Where were you?
- Tuvia: By the stonemason.
- Eitan: We said we'd go together.
- Tuvia: I managed.
- Eitan: She was my mother, too. All night I was thinking about what to write on her stone. (*Hands him a piece of paper. Tuvia ignores*) Don't you want to see? Ok. We'll write whatever you want. (*Puts the paper back in his pocket*) Have you eaten?
- Tuvia: Yes.
- Eitan: Where? (*Tuvia does not answer*) Come, let's go to the office. We'll eat there. I left a stack of new manuscripts on your desk.
- Tuvia: It'll take a few more days, Eitan.
- Eitan: You shouldn't stay home alone.
- Tuvia: I have things to do here.
- Eitan: What? ... (*pause*) What?
- Tuvia: Mom really wanted to publish the anthology.
- Eitan: I thought we were through with that, Dad. This morning I sat with the readers again. No one's ever heard of any of the writers she chose. (*silence*) Come on. Let's go. They're

waiting for us. It's cold out. *(Tuvia doesn't move)* Do you want some tea first?

He heads to the kitchen. Tuvia gets up, feels dizzy and holds on to the chair. A moment later, Eitan returns from the kitchen with a cup of tea.

Eitan: Dad! What happened?

Tuvia: Nothing.

Eitan: Are you dizzy?

Tuvia: I suddenly thought I heard her.

Eitan: Who? Mom? Of course you heard her. You haven't eaten anything all day.

Tuvia: I did eat.

Eitan: Where? The sink is empty.

Tuvia: I washed the dishes.

Eitan gives Tuvia the tea.

Eitan: We'll eat in the office.

Tuvia: *(drinks)* Thanks.

Eitan: Maybe you should reconsider the idea of some help for you. Somebody to cook, clean, do the laundry...

Tuvia: Thanks. I don't need any help.

Eitan: She'll be an employee of the company.

Tuvia: I'll be fine. In the last couple of years, I helped mom with the cooking.

Eitan: *(smiles)* Yeah... I heard. You'd be better off meeting new writers - guiding them.

Tuvia: I will not have a strange woman in the house, Eitan.

Eitan: She'll be here only when you're at the office.

Tuvia: I'll think about it.

Eitan: You want an apple or something, for the way?

Tuvia: You can go. I'll take the bus.

Eitan: *(offended)* Don't you want to sit next to me in the car?
(Tuvia doesn't answer) The "shiva"¹ is over, Dad. Stop avoiding me. I didn't want to bring it up in front of the guests, but every time I tried to talk to you, you turned your back on me. Why? What are you accusing me of? *(Tuvia doesn't answer)* Fine. Stay here, I'll send you lunch from the caterer. Just -open the door when they ring the bell.

Tuvia: Thanks.

Eitan: I'll pick you up for dinner at six. Monica and the girls invited you. Remember?

Tuvia: Does Monica know she invited me?

Eitan: Yes.

Tuvia: And the girls?

Eitan: They're waiting for you.

Tuvia: I think I'll be busy tonight.

Eitan: Doing what? Mom's anthology?

Tuvia: She spoke about it until the very last moment. The writers she chose are the only ones who understood what happened at "Solid Rock".

Shiva- the 7 mourning days following the death of a close relative, by Jewish tradition. During these ¹ days the house is open to visitors who come to console the family.

- Eitan: They didn't understand a thing. They ran away. To Berlin. From there, they look down on us, mock us! From Berlin of all places. Who would want to read them?
- Tuvia: Anyone who wants to know why they ran away.
- Eitan: I'm not sure many people here want to know.
- Tuvia: Mom thought there were. Now I think so, too.
- Eitan: No one can teach me anything about "Solid Rock"!
- Tuvia: I suggest you read the anthology anyway.
- Eitan: I read it. The first story. Yesterday. (*Disgusted*) This guy returns at the end of the war, and instead of going home to his family, he shuts himself up with his parents, so that he doesn't beat his wife and kids?! If the guy has a meltdown, he should go to the beach at night and scream a little.
- Tuvia: That's not enough. His parents can't understand him either. In Berlin, he can talk to his friends, who ran away before him.
- Eitan: He needs to control himself. Get back to work, to his family. I was furious.
- Tuvia: That proves how powerful the story is.
- Eitan: It proves that no one will read it!
- Tuvia: Eitan, our readers need these writers. Mom knew it. In the last months she begged me to go to Berlin to meet them, but I foolishly stayed here, to meet with the writers who kept silent.
- Eitan: We can't publish the anthology, Dad. It will give us a bad name – we'll never be able to get rid of it.
- Tuvia: I see. Thank you. I'll publish it elsewhere.
- Eitan: Where?

Tuvia: I made a few calls already this morning. You can't imagine how ashamed I felt - begging publishers, who I never had a good word for.

Eitan: Ok. If you need help, our employees are at your disposal. Anyway, you'll be at the office, right? (*Tuvia is silent*) The anthology's ready. It'll take you only an hour a day... Dad, our whole reputation is based on your relationships with the writers.

Tuvia: You're doing fine without me.

Eitan: I still need you. Will you come tomorrow? (*Tuvia is silent*) Why not?

Tuvia: Because Mom is dead. Because I want to mourn her for a few more days. Because you won't let me mourn.

Eitan: (*painfully*) I won't let you? You won't let me! You won't let me reconcile with her, even after her death. You don't even want to hear what I wanted to write on her stone. (*Tuvia is silent*) I'll pick you up for dinner. (*Tuvia is silent*). Should I pick you up for dinner? (*Tuvia is silent*) Fine. Don't come. I'll bring you something to eat. Should I bring you something to eat?

Tuvia is silent. Eitan leaves. Tuvia turns on the music with the remote control. Suddenly he thinks he hears Rivka's voice.

Tuvia: (*Confused*) Rivka? Rivka...

Scene 2

VO: *Rivka reads another monologue from her story.*

Rivka: My seven soldiers are burning in the tank. I have to get to them. Maybe I can still rescue someone. Where the hell is the other APC? They ran off and left us here to burn to death... Voices in Arabic. They will die with me. At least I'll get a medal. Take out a grenade. Take it out. Put a finger in the pin. It's better than being a prisoner. I never thought I'd die like this. *(Hears something)* What's that? A drone? Yes. A drone. They're looking for me... *(with his last bit of strength)* I'm here. I'm here!

Light. A week later. Afternoon. Tuvia is hanging laundry in the yard. Eitan enters the house, holding a file and a plastic box. He notices Tuvia and goes out to him.

Eitan: How are you?

Tuvia: Fine, thank you.

Eitan: I see you've done the laundry. Why don't you use the dryer?

Tuvia: The sun is shining. What do I need a dryer for?

Eitan: Are you saving on electricity? And you said you'd run the dishwasher.

Tuvia: I'll run it tonight.

Eitan: Dad, the dishes have been in the sink for a week. *(Pause)* Are you sure you're okay? *(No reply)* Come in. Monica made beef empanadas, your favourite.

Tuvia: Thanks.

- Eitan: *(takes out his phone)* Thank her. She'll be starting her shift in the emergency room in a few minutes.
- Tuvia: I'll call her tomorrow.
- Eitan: What's so difficult?
- Tuvia: I want to think about what to say.
- Eitan: "Thanks" is enough. Are you angry with her, too?
- Tuvia: I'm not angry with anyone. Certainly not with her. She's a wonderful woman. An excellent doctor. I was surprised she married you.
- Eitan: *(Laughs)* By the way, she's on duty all week. She won't be able to help you at home. The girls will help.
- Tuvia: I'd love them to visit, but I can manage alone.
- Eitan: Did you know that they're writing memoirs of Mom? *(Tuvia nods)*. They shared their love life with her. Unbelievable. I never told her anything, although she always knew. *(Tuvia smiles)* By the way, I spoke to Hanna Lieberman this morning. Remember her? We fired her four years ago, when we closed the employees' dining room.
- Tuvia: I remember.
- Eitan: She's willing to come here every morning for four hours.
- Tuvia: Hanna Lieberman? She doesn't even know how to make coffee!
- Eitan: She cooked for you for twenty years. Mom was always jealous of your crave for her meatballs. *(No reply)* Come in. I'll show you how to run the dishwasher.
- Tuvia: I know how.

Eitan senses Tuvia's body odour.

Tuvia: Why are you looking at me like that?

Eitan: When was the last time you took a shower?

Tuvia: Sorry?!

Eitan: Come on...

Tuvia: Eitan! Enough!

Eitan: Do me a favour, don't argue.

Tuvia: I can shower myself.

Eitan: It's a bad sign, Dad. (*Tuvia is silent*) It's hard for me, too, without Mom. But we have to go on living. You have me and Monica. You have two granddaughters. You have a successful publishing house.

Tuvia: I know! (*Enters the house*)

Eitan: And is that why you resigned? Behind my back?! All morning I've been waiting for you to admit it. You thought I wouldn't find out? As soon as you notified the accountant, he told me.

Eitan follows Tuvia into the house, angry.

Tuvia: I read our balance sheet, Eitan. In the last quarter there was...

Eitan: You are our greatest asset, Dad.

Tuvia: If I don't work, I won't draw a salary.

Eitan: I will not manage the company without you. (*Opens the file he brought with him*) I brought you a manuscript I found on Mom's desk. Take a look. A young girl, Muslim, from Jaffa. First novel. About her relationship with her professor at the

university. All the things you love. She's waiting to hear your feedback.

Tuvia: There's no point, Eitan. You decide without me. I'm not angry. I knew this moment would come sooner or later.

Eitan: Dad, if you don't work, you'll go crazy. (*Tuvia doesn't answer*) All this because of the anthology? And how will you live without a salary?

Tuvia: I'll be fine.

Eitan: How?... How Dad?

Tuvia: I don't need such a big house!

Eitan: You want to sell the house?!

Tuvia: I'll buy a small apartment, publish the anthology, and live on what's left. When Mom and I got married, we managed well in a room and a half.

Eitan: Are you trying to blackmail me?

Tuvia: I will never do anything to hurt you, Eitan.

Eitan: I have a better idea. Fire me -- and hire someone who will publish whatever you want!

Tuvia: I want to publish the anthology. You saw how important it was to her. Eight writers, born here. The fruit of this earth. And they're all in Berlin.

Eitan: Whoever reads their stories will lose hope -- like they did.

Tuvia: Or maybe get up and do something.

Eitan: Don't fool yourself, Dad. (*restrained*) I read a few more stories yesterday. "Beloved Masha" isn't bad. I understand a guy coming back from the war and taking Clonex. I can understand him not being able to sleep with his girlfriend. But to burst into tears every time he hears a door slamming?

And that's the reason he runs away to Berlin?! Doors don't slam there??

Tuvia: He ran away because he can't live here in constant fear.

Eitan: Of course he can. These writers didn't even try to deal with what happened to them. In the story "Fall" the guy's hair suddenly falls out; he panics when a truck passes by, or someone breaks a glass. In "Notes from the Bus" the teacher stops teaching and goes to the beach every morning to stare at the waves. In "Shower" the Company Commander rapes his girlfriend night after night...

Tuvia: Yes, but...

Eitan: And after a few weeks in Berlin, they all have cats and drink coffee on Alexander Platz.

Tuvia: Most of them continue to deal there with what happened to them.

Eitan: (*contemptuously*) And you're resigning because of them?!

Tuvia: Yes!

Eitan: I don't understand you... but I'm willing to compromise. Let's replace some of these stories...

Tuvia: Out of the question!

Eitan: Listen! "Solid Rock" may not have been a heroic operation, but it will give us another ten years of peace. If we replace some of these stories with stories of soldiers who didn't run away, we'll get a more complex picture.

Tuvia: No way.

Eitan: Soldiers who didn't run away can present us with a different perspective.

Tuvia: Repressing their traumas?

Eitan: Dealing with them. I took part in some horrific battles at "Solid Rock". Fourteen of my soldiers were killed. I... (*rubs his temples as his head begins to ache*) I go to the memorials. I meet the families. I visit the wounded. They are coping... really well.

Tuvia: Mom wasn't sure. I'm not sure anymore either.

Eitan: How come you're suddenly interested in them?! Every time I tried to talk to you about my soldiers...

Tuvia: You always said everything was fine. Then, in the middle of "Solid Rock", we get a call from the hospital, and we find you shaking in bed...

Eitan: You found me wounded, after I'd rescued the bodies of two of my soldiers. I was back on my feet in two days! And now you're telling me that it's impossible to recover?! Over my dead body. And I don't accept your resignation. You will continue working. Tonight you'll read this manuscript, tomorrow you'll come to the office, and Hanna Lieberman will come here to cook. And now we're going to shower!

Tuvia: I'll shower myself, Eitan. I will not read any manuscripts, I will not come to the office, and Hanna Lieberman will not come here to cook. And you know very well what to do so I don't quit. Mom sacrificed her life for this anthology!

Tuvia turns to the hallway. Eitan regrets what he said.

Eitan: Wait! I'll get you a clean towel.

Tuvia: (*firmly*) I'll get one myself! (*leaves*)

Scene 3

VO: *Rivka reads another monologue from the same story.*

Rivka: Nurse! Morphine. I don't care how much I had already.
 Nurse!!... My parents come in. They brought cheesecake
 from our bakery. Thank you. Give it to the nurse... I try to
 smile. But I'm in too much pain. This damn bed. My legs are
 in casts. My back is sewn up. There's a catheter in my penis.
 I can hardly feel it. Maybe one day I'll be able to get it up
 again. No! Don't cry! My soldiers' parents were here this
 morning. We cried enough. What could I say? I'm alive and
 their sons are dead.

Light. A week later. Afternoon. A cold wind is blowing outside. Tuvia and Eitan enter the house together. Tuvia sits down exhausted on the couch. Eitan covers him with a blanket.

Eitan: Why did you go out on a day like this, without a coat?
 (*Tuvia doesn't reply*). You probably haven't eaten, either.

Tuvia: I have.

Eitan: Maybe we should go to the doctor?

Tuvia: I'm fine. I was dizzy, that's all, I'm ok now.

Eitan: Dad, when I walked into the lobby, you didn't recognize me.
 You couldn't remember your address, either. Lucky Sabag's
 secretary recognized you.

Tuvia: She called you? I thought you were following me. (*laughs*)

Eitan: Sure. I also hired a private detective... Has this happened to
 you before?

Tuvia: Nothing happened to me.

Eitan: I'll ask Monica to come and check you out.

Tuvia: Are you trying to convince me that I'm sick?

Eitan: You were dizzy, confused...

Tuvia: I was dizzy because I didn't eat this morning.

Eitan: It's not the first time you've forgotten to eat.

Tuvia: I didn't forget. I was in a hurry.

Eitan: I'll talk to her anyway. She knows you.

Tuvia: I want you to talk to Sabag. He's willing to publish the anthology.

Eitan: Ok. I'll talk to him.

Tuvia: Now. I was already feeling dizzy when I was sitting in his office. I don't remember the terms we agreed on.

Eitan: I'll talk to him this evening.

Tuvia: The anthology is ready for print, Eitan. I've proofread it. He promised to publish it within a month.

Eitan: I don't think he promised.

Tuvia: Of course he promised.

Eitan: He won't publish a book that says his son died for nothing.

Tuvia: His son died?

Eitan: Yes, in "Solid Rock". Ido Sabag, He was a company commander in my brigade. We went to the funeral together. I was still on crutches. Don't you remember?

Tuvia: *(embarrassed)* He didn't say anything.

Eitan: You didn't think about his son when you talked to his father about the anthology?

Tuvia: He didn't say anything...

Eitan: He called me when you left his office. He wants to read the stories first. If he thinks they are worthwhile, he will publish the book next year.

Tuvia: Don't try to confuse me, Eitan! If he had said that I would have stood up and left the office. I can't wait until next year... because I don't know where I'll be next year. I don't know where I'll be tomorrow. I don't even know what will happen to me tonight! It was Mom's last request. What more do I need to do to get it published? Go on hunger strike in your office? Jump off the roof? Swallow sleeping pills? What!?

Eitan is shaken by Tuvia's reaction. He takes his hand and leads him to the sofa.

Eitan: Ok... ok. You're right. Come... *We'll* publish the anthology. We'll work day and night. We'll launch it... in a month. Now sit down, you need to rest.

Tuvia: We'll publish it?

Eitan: Yes.

Tuvia: Within a month?

Eitan: Yes.

Tuvia: At our expense?

Eitan: Yes.

Tuvia sits down on the couch. Eitan bends down to untie his shoelaces. Tuvia insists on taking off his shoes himself but cannot reach the laces.

Eitan: Let me. You had a hard day.

Tuvia: In a month, you say?

Eitan: Yes. *(Trying to untie the shoelaces again)*

Tuvia: *(gets up)* Let's get to work. I'll prepare Mom's files for you. She wrote an introduction. She also made a suggestion to the graphic designer.

Eitan: I'll take the files in the evening. Now get some rest.

Tuvia: I'm not tired.

Eitan: Sit down.

Tuvia sits down. Eitan takes off Tuvia's shoes and takes off his socks.

Eitan: I need to cut your toenails.

Tuvia: I can do that myself!

Eitan: The nail of your big toe is almost breaking the skin. Do you want it to get infected?

Tuvia: I want us to go back to the office and start working.

Eitan: Do you prefer Monica to do this?

Tuvia: Leave my toenails alone! Mom thought that the characters in the anthology were looking for an overnight shelter in Berlin, but in their hearts, they were still here. *(Takes a paper out of a file)* Look. She put the beach in Tel Aviv right in front of the Brandenburg Gate. Beautiful... eh? We'll send it to the graphic designer tomorrow. *(Painfully)* She had an appointment with him on the exact day that she... She was so... so...

He can hardly control the tears that flood his eyes. He leans on Eitan.

- Eitan: You know, Mom wasn't as angry with me as you think. The arguments about the anthology actually brought us closer. She asked me about my injury. About the therapy. About the medication. I really wanted to tell her, but...
- Tuvia: She thought if you read the anthology, it would be easier for you.
- Eitan: I tried. Every time I started, my head began to throb. Yesterday I was finally able to read the story about this officer, the one who was wounded in Gaza, whose seven soldiers were trapped in the burning APC. *(pause)* Six of my soldiers were killed not so far away, in the operation where I received the medal. Unnecessary deaths...
- Tuvia: Did you tell her that their deaths were unnecessary?
- Eitan: Yes. Just before she... when we were sitting next to her, that night, you went out to talk to the doctor, and then... I caressed her cheek... and I told her... and she kissed my hand... I felt that she was trying to comfort me... but she was too weak to speak... she let out a sigh... and... that was it...

Scene 4

VO: *Rivka reads another monologue from her story.*

Rivka: Why did you bring a cake again? I told you that I need to keep fit... because in a week my stitches will be removed and I'll return to the brigade... my soldiers are fighting there, Mom. I need to be with them... stop nagging. I'm not enrolling in the university. Because I don't like the bullshit they teach there... But the surgery was successful! Who told you I need another one?... Another year of surgeries?!... A whole year?!

Light. Afternoon. A week later. It's raining outside. Tuvia is alone in the living room, on the phone with Sabag's secretary, the publisher he visited a week before.

Tuvia: You've been rejecting my calls all day. I want to meet Mr. Sabag. It's urgent! I will not wait any longer... so please tell him that if he doesn't get back to me today, he shouldn't bother.... When he wanted to meet me, I never rejected him!... Is it because of his son?... I sent him an apology...
Ok. Thank you. I'll wait one more day!

He ends the call. Deep sorrow overwhelms him. He doesn't notice Eitan who entered during the call, took off his coat and shook his umbrella.

Tuvia: Oh... Rivka... Rivka...

Tuvia notices Eitan's presence.

- Eitan: You saw that I was in the middle of a board meeting. What's so urgent? Couldn't you wait a few minutes? (*Tuvia doesn't reply*) Well? I'm listening... (*Tuvia doesn't reply*) Dad, I'm in a hurry, I need to get back to the office.
- Tuvia: I'm not stopping you.
- Eitan: What are you so angry about? The whole office shook when you slammed my door.
- Tuvia: When I want to talk to you, you will drop everything and listen!
- Eitan: I listened. The first edition will have five hundred copies. If they sell, we'll print another five hundred, and if those sell, we'll print more.
- Tuvia: Each of our first editions are two thousand copies.
- Eitan: I won't invest in two thousand copies, and then shred them.
- Tuvia: Don't fool me, Eitan. You want to print five hundred copies just to get it off your conscience. You're still loyal to the army with all your heart, and you won't publish any book that criticises it.
- Eitan: I'm not "loyal to the army with all my heart". Not anymore! But even you know that we can't survive here without it.
- Tuvia: The writers who exposed the boundaries of our power – you call them 'traitors'. And those who write about shooting blindly, you call them 'collaborators'. I hear you talking to the PR people.

- Eitan: *(with restraint)* I didn't say they are traitors or collaborators. I said they could cause us damage. That's why I'm cautious. Any publisher would take the same precautions.
- Tuvia: You're my son - not 'any publisher'!
- Eitan: Fine. If you insist, we'll print a thousand copies.
- Tuvia: What do you think I am? A peddler in the market??
- Eitan: Dad, I'm trying to do this sensibly.
- Tuvia: Thank you. I don't want you to do anything for me. You haven't done very much until now. It was a big mistake to make you CEO. I should not have listened to Mom.
- Eitan: I don't get it - are you trying to pick a fight with me?
- Tuvia: If you hadn't forced us to sign, you would have served here, in a base in Tel-Aviv, like other only children, and you would have remained a human being.
- Eitan: Dad... don't drag me into this argument again.
- Tuvia: You don't want to reveal what the army did in Gaza, because you don't want people to talk about what you did for twenty years in all the Palestinian territories!
- Eitan: You have no idea what I did.
- Tuvia: We knew enough. The invasions into the Palestinian cities, into the villages. The refugee camps. The curfews. The checkpoints. The arrests. Dispersing demonstrations with live fire. You killed dozens of innocent people.
- Eitan: You don't know who's innocent.
- Tuvia: Mom used to explode every time they shot a child, or beat up a shepherd, or uprooted a tree. She was so ashamed. We begged you to leave the army, before you lost your humanity...

Eitan: She never thought I lost my humanity. On the contrary, she was fed up with *your* self-righteousness. Your "hand-washing tyranny" as she put it. Not only Palestinian children were shot.

Tuvia: She never said I was a tyrant.

Eitan: When we said that the army was doing what was necessary, you would explode and yell. That's why she remained silent.

Tuvia: Mom and I never argued.

Eitan: Because she didn't dare open her mouth with you.

Tuvia: We understood each other without words.

Eitan: I was on my way to becoming a general. I retired to stand by her and save this publishing house, which I have been carrying on my shoulders for the last four years. And you despise me for two cookbooks that I published this year, to finance your poetry books.

Tuvia: You 'came to save this publishing house'?! You don't remember what state you were in after you were wounded? I offered you to come and work for us because no one else was willing to hire you. Even today, four years later, you can't manage the company yourself. That's why you're begging me to come back.

Eitan: I'm begging you to come back, so that you have something to do. So that you don't sink into depression. Don't climb the walls in despair. I don't need you at the office. For my part, don't come. *(Turns to leave)*

Tuvia: I won't come because there's no point in it. This publishing house once had a mission, a cling. But when you publish cookbooks, then I won't set foot in it. I don't want to get

paid. I don't want my name to appear on the brochures. And if you don't print two thousand copies, I'm closing it down.

Eitan: You can close it right now. (*Leaves*)

Scene 5

VO: *Rivka reads another monologue.*

Rivka: I explained this to you already. I'm not leaving the army. I'll be released from the hospital. I'll serve a year in the headquarter in a wheelchair, and then I'll return to the company... Even if you offer me double, I won't work for you... Because what I do in the army is more important than cheesecake... Because you'll never forgive me for what I do there. Because you're not willing to admit how much you owe us for what we do there...

Light. Afternoon. A week later, Tuvia enters, umbrella in one hand, briefcase in the other. He locks the door behind him and remains standing, looking lost. He turns on classical music and sits down on the couch. A few moments later the doorbell rings. Tuvia doesn't open. Eitan is heard from outside.

Eitan: (v.o) Dad! Dad, open the door! Please take the key out. I know you're home.

Tuvia does not answer. A moment later Eitan enters through the hallway.

- Eitan: Are you crazy? Do you want me to ask the district psychiatrist to decide that you're not responsible for your actions? Should I request the court to appoint me as your guardian? The lawyer you went to, plays tennis with me. He immediately saw that you don't understand what you're talking about. Four million?! I wouldn't even let you sell it for seven!
- Tuvia: You leave me no choice, Eitan.
- Eitan: This house is your only asset, Dad. Are you punishing me?
- Tuvia: I'm not punishing you.
- Eitan: Say it already. Go on, say it! It's been hanging between us since the funeral. It's written in your eyes. Say it. Say I killed Mom.
- Tuvia: I never said that.
- Eitan: You said it with your silence. By ignoring me. At the funeral you told Monica that Mom had the second heart attack because of the anthology.
- Tuvia: I didn't say that either!
- Eitan: Monica was shocked when she heard that. Mom was sick. I took her to all the check-ups. I sat next to her during the treatments. You didn't even know what she had.
- Tuvia: She didn't want to burden me.
- Eitan: But I can be burdened. Right? I can carry everything on my shoulders. I can bear "Solid Rock". I can bear death. And mourning. I can bear the guilt of killing innocent people. Right? Wrong. I can't, and I'm not going to bear it all.

Certainly not the horrible accusation about what I did to Mom.

Tuvia: Look, I'm willing to stay at home, provided you...

Eitan: And you won't make me feel guilty. The anthology will not be published. Not because it's unprofitable, but because it endangers the lives of soldiers who are trying to survive after what they went through. I won't have anyone committing suicide because of a book.

Tuvia: Eitan...

Eitan: And if you try to publish it yourself, I'll take you to court. When Mom worked on the anthology, she received a salary from the publishing house. We also paid for the rights to the stories. That's why this anthology belongs to us, the publisher.

Tuvia: The Publishing house is mine, Eitan, and therefore also the anthology is mine, and I will publish it with or without you. And if I decide to sell the house to do so, I will sell it.

Eitan turns to leave. A headache attacks him, he rubs his temples, and returns.

Eitan: I'll tell you more than that. You're not so innocent yourself regarding Mom's death! Before she died, these stories didn't even interest you. You never even tried to convince me to read them. Your silence hurt her more than my refusal. It was your silence that killed her.

Tuvia: She asked me not to interfere.

- Eitan: At least I argued with her. You ignored her. She'd come to my office in tears. *(Takes out a headache pill from his pocket and swallows).*
- Tuvia: I didn't ignore her. I told her dozens of times that I'm at her disposal. She didn't want me to argue with you.
- Eitan: You never appreciated her. You never respected her opinion. She cried that she wasn't important enough to you. *(Turns to leave)*
- Tuvia: That's what she said?! That she wasn't important to me?! *(Eitan leaves)* Wait! You can't just say that and leave. It's a complete lie. I respected her very much. She was very important to me. Since she was a girl. She was important to me because I was important to her. She said so every day. She was so precious to me. She knew it, even if I didn't tell her. We were so close to each other, so connected. We always longed for each other. Now... I can't live without her. *(Calls after him)* Wait, Eitan! When did she say she wasn't important to me? I want to know. It's impossible!
Impossible.

But Eitan is gone. Tuvia sits on the sofa, sobbing for a moment. He gets up, opens a drawer, takes out a pillbox, looks at it, puts it back in its place, rushes to the door again, shouts at the top of his voice "Eitan!" No reply. He returns to the centre of the room again, turns to the drawer, takes out the pills, takes a glass of water, swallows them, turns on the music, lies down on the sofa and closes his eyes. Suddenly he hears Rivka's voice.

Tuvia: Rivka? Rivka? Wait, don't go. Wait for me...

He closes his eyes. A moment later Eitan enters. His headache is worse. He approaches Tuvia.

Eitan: I'm sorry, Dad. I don't know what got into me. I just lost it. *(He turns off the music, notices the pillbox)* What's this? dad, you swallowed these pills? Answer me. Dad. Did you swallow them?! How many? How many? Spit them out. Spit them out. *(Picks up the phone and dials)* Monica! Hello... Monica! Answer!!... Monica!!! *(Takes another pill from his pocket and swallows, gets Tuvia to his feet)* Come, we're going to the hospital. They'll pump your stomach...

Scene 6

V.O: Rivka reads another monologue from the story.

Rivka: *(angrily)* I sleep well at night. I no longer wet the bed. I do not cry. I'm not shaking. I don't have tantrums. I don't have panic attacks, and I don't take drugs... I take tranquillisers because you force me to... I asked you to come to the medical board to help me, and you stuck a knife in my back... Why? Do you think you know my situation better than I do? What will I do now if the army doesn't want to take me back? I'll put a bullet through my head?!

Light. A week later, it's a bright sunny day. On the table is a vase of flowers with a note attached. Tuvia comes out of the hallway, holding a pile of Rivka's dresses, and places them on the couch.

- Eitan: What are you doing, Dad? The doctors told you to rest today.
- Tuvia: I rested there enough.
- Eitan: What are you doing with those clothes?
- Tuvia: I want to donate them.
- Eitan: *(surprised)* Mom's dresses?
- Tuvia: I don't think I'll wear them.
- Eitan: *(Laughs)* I'll talk to Monica. We can donate them to new immigrants.
- Tuvia: What should we do with her jewellery?
- Eitan: Mom had jewellery?
- Tuvia: Whatever her mother brought from Berlin.
- Eitan: Maybe Monica would like something. Maybe the girls. Yesterday I read another chapter of their memoirs. They spent a weekend with you, and you took them to meet Arab youth in Nazareth.
- Tuvia: What could we do? They begged.
- Eitan: *(Laughs)* You were very brave grandparents. Did you see the flowers from the office?
- Tuvia: I saw. Tomorrow morning I'll surprise them.
- Eitan: They'll be happy to see you. And don't worry, they don't know anything about the...
- Tuvia: I want to talk to you about the anthology.
- Eitan: Sure.

Tuvia: I decided to rewrite the introduction. Maybe I'll be able to clarify what Mom wanted to say.

Eitan: Great. Do you want to do it now? We're almost finished working on it. I brought you a copy to proofread.

Takes a copy out of his bag.

Tuvia: Wow! (*Excitedly flipping through the pages*) When did you manage to finish this?

Eitan: We worked around the clock. Now we're just waiting for your approval.

Tuvia: I'll go through it tonight. I'll rewrite the introduction tomorrow. Thank you (*hugs him*)

Eitan: The book will be ready in two weeks. By the way, I spoke to the doctors at the hospital this morning. They recommend that we get you a Filipino.

Tuvia: A Filipino? What next?

Eitan: Just for general help.

Tuvia: I don't need any help. I dress myself, shower myself. And I'm not going to repeat the nonsense I did.

Eitan: But what if you get sick? Or if you fall...

Tuvia: I've never fallen, Eitan. And I have no intention of beginning now.

Eitan: You're almost eighty, dad.

Tuvia: I'm not bringing any Filipinos into this house.

Eitan: Fine. In that case, I'm moving in.

Tuvia: Are you crazy?

Eitan: Just for a week or two, until you recover.

- Tuvia: You have a job, a family...
- Eitan: We'll be at the office most the day. We'll come home in the evening, watch the news together. Talk. I can sleep in my old bedroom.
- Tuvia: Does Monica know? And the girls?
- Eitan: They'll come and visit. (*Tuvia finds it hard to agree*)
C'mon, say yes, Dad. It's a great opportunity for us too. We can play chess. We haven't played in years. I bet I can still beat you. Are all the pieces still here?

Tuvia nods. Eitan takes out a chess board and arranges the pieces. They begin playing.

- Eitan: Last week I was really shaken. Every time I visited you, my head exploded. I couldn't fall asleep. I tried to figure out what I did that hurt you so much. I read the anthology again and again. Monica also read it.
- Tuvia: What did she say?
- Eitan: She was very moved. She thinks Mom was trying to tell me something through these stories.
- Tuvia: What?
- Eitan: That my headaches aren't because I was wounded, but...
- Tuvia: Because six of your soldiers got killed in one day.
- Strong: Yes.
- Tuvia: Mom said it all the time.
- Eitan: Really?
- Tuvia: You didn't want to listen.
- Eitan: Maybe it was too fresh. Once I admitted it, I felt relieved.

- Tuvia: *(takes a pawn)* What's wrong? How could a player like you make such a stupid move?
- Eitan: I haven't played in a long time.
- Tuvia: When your headaches started, she told me to play with you.
- Eitan: Me too. I must have been scared.
- Tuvia: Scared of losing?
- Eitan: Scared we would talk. *(They make two more moves)*
- Tuvia: Check!
- Eitan: Unbelievable.
- Tuvia: Look, if you want to play with me, don't let me win like this.
- Eitan: Am I capable of letting anyone beat me? You know, in that story, Gaza, about the officer whose seven soldiers were burned in the APC... When I read that the army didn't take him back to service, I felt that it was very similar to what happened to me.
- Tuvia: Yes, maybe.
- Eitan: By the way, who wrote that story? I checked with our accountant. His contract has no address, no phone number, no receipt. Did we pay him? *(Tuvia is silent)* Maybe there's no such writer?
- Tuvia: Of course there is.
- Eitan: The contract was signed with Mom's fountain pen. Only she used a pen like that. Check. *(Pause)* Did Mom write the story? *(Tuvia is silent)* Mom wrote it, right?
- Tuvia: She asked me not to tell you. She was afraid that if you knew, it would be difficult for you to read it.

- Eitan: Of course it was difficult. In the story the officer's mother is worried sick. She can't sleep. Every doorbell is a nightmare. Was it like that for Mom too?
- Tuvia: That's why she wrote it.
- Eitan: And did you, like that officer's parents, testify before the medical board about my mental state?
- Tuvia: What?
- Eitan: You heard me, Dad. Did you give testimony about my medical state? Did you demand that the army release me?
- Tuvia: No. Of course not. We're not doctors, we didn't take any position.
- Eitan: But you did testify before the medical board, even though you were not summoned. Only Monica was.
- Tuvia: Look, Eitan. We thought it would be best to tell the board the whole truth...
- Eitan: And you didn't bother telling me the truth?
- Tuvia: We felt terrible. But we were worried to death about your health, your sanity. We were afraid if you returned to the army, you would have taken great risks just to prove that you were back to yourself.
- Eitan: Maybe it's good that you testified. I'm not sure I'd have been able to continue in the army either. But I didn't have the courage to admit it.
- Tuvia: I wish Mom could hear you. If only we had talked about it, we would have saved her a lot of heartbreak.
- Eitan: Your testimony probably saved my life.
- Tuvia: *(choked)* Mom saved you. Only Mom. She was so smart. So brave... *(gets up to hide his tears)*

Eitan: *(after him)* Wait, Dad. I want to hear more. *(Tuvia continues to his room)* Okay. Maybe you need some sleep. Do you want me to sleep next to you tonight?

Tuvia's gone. Eitan puts the chess pieces back in the drawer. Music.

Scene 7

VO: Rivka reads another monologue.

Rivka: I'm not 'depressed'. I don't leave the house because I don't want to go out. Because I have nothing to do out there. Because the stupid psychiatrist doesn't understand anything, and his damn pills don't help... because it's all for nothing. I fought for nothing. I was wounded for nothing. My soldiers died for nothing... and I don't want to see those "friends" of mine again. They come and sit....and drink... But no one is willing to talk about what happened there. They ran away in their APC. They left me to die alone...

Light. A week later. Tuvia stands in front of Rivka's grave, flowers in his hand. Eitan stands behind him.

Eitan: Come on, Dad. It's late. It's getting dark. Let's go home. We'll go to bed early. We have a board meeting tomorrow morning.

Tuvia: I'm not going back to the office anymore, Eitan.

Eitan: Why not?

- Tuvia: I don't contribute anything there anymore.
- Eitan: Of course you do. You read manuscripts. You write recommendations.
- Tuvia: Last week I saw what happened when I wasn't there.
- Eitan: What happened?
- Tuvia: Mom chose books that reveal our aggression, our violence, the corruption that the occupation inflicts on us. All those books have disappeared from the list we were planning to publish.
- Eitan: We're launching her anthology in a few weeks.
- Tuvia: Where are all the other books that she chose?
- Eitan: If you keep working with me, it will be easier for me to publish them.
- Tuvia: I want to write a book about her. *(Puts the bunch of flowers on the grave)* I never knew how to show her how much she meant to me. How I loved her. How much she did for me.
- Eitan: Great idea, Dad. You always wanted to write. When you come to the office, I'll give you all her correspondence with writers...
- Tuvia: I have her diary at home.
- Eitan: *(apprehensively)* You can't stay home alone, Dad.
- Tuvia: Of course I can.
- Eitan: You need somebody with you.
- Tuvia: I don't want to hear this anymore.

Light change, now they are already at Tuvia's house.

Eitan: If you stay here, then I'll run the company from here. I'll set up an office in my old room. We'll have the meetings in the living room.

Tuvia: It's totally unnecessary, Eitan. I want to mourn her. I want to write about her. Your presence here doesn't help me.

Eitan: Just two weeks ago, you...

Tuvia: That was two weeks ago.

Eitan: Listen Dad! It's a heavy responsibility being an only child, and I'm not going to shy away from it. If you want to write, then sit down and start. When I see you writing, I'll leave you here alone. *(Turns to the bathroom)*

Tuvia: Where are you going? I won't do that nonsense again. I swear! I saw what it did to you. What it did to Monica and the girls.

Tuvia takes out a writing pad and a pen. A moment later Eitan returns from the bathroom.

Eitan: I've taken all the pills from the medicine cabinet. Do you have any other medications, elsewhere?

Tuvia: No.

Eitan: Good. If you need anything, ask me. Ok?

Tuvia: Ok.

Eitan: D'you want another glass of water? Coffee? Something to eat, maybe?

Tuvia: I want you to stop running around me.

Eitan: Ok. I'll be in the garden.

Eitan leaves. Tuvia stares at the blank paper.

Tuvia: Never mind. I'll begin tomorrow.

Gets up and turns on the music system.

Scene 8

VO: Rivka reads another monologue.

Rivka: I sat on the balcony and peeled an orange. That's all... I did not try to slit my wrists... Mom's mistaken. She came out after it happened... the knife slipped, Dad. It was an accident. It has nothing to do with the letter from the army. I realised long ago that they would release me... If I want to commit suicide, I'll lie on the railway tracks!

A week later, Spring morning. Tuvia is sitting in an armchair. Eitan comes out of the kitchen, holding a tray with two cups of coffee.

Eitan: Do you want an omelette too?

Tuvia: I want you to take your things and leave.

Eitan: I'm not leaving you here alone.

Tuvia: We've ended that discussion. I'll live my life the way I want. You will not tell me how to live, why to live. And if I decide not to write a book about Mom, I won't write it.

Eitan: It was your idea to write... to get over mourning her...

Tuvia: I don't want to get over mourning her!

Eitan: Then what do you want?! To sit here and make yourself miserable? You'll deteriorate within weeks. Your dementia will get worse.

Tuvia: What dementia?

Eitan: Sorry. Look, if I'm such a burden on you, then maybe Monica should move here instead. She'll take time off until you recover. She could also help you write.

Tuvia: *(gets up)* I can't write, Eitan. And I'm not taking any 'advice' from you anymore. Since you've been here, you've taken over my life. Eat, drink, take a bath, read, write, think, look for meaning, find purpose... Enough!

Eitan: Your fly is open.

Tuvia: Pardon?

Eitan: Your fly... *(Tuvia zips the fly closed)* I'm not taking over your life. I'm worried about you. Who else will?

Tuvia: I don't need anyone.

Eitan: I'm your son.

Tuvia: I'm to blame for my defeat. Me. I let you publish novels that have nothing to do with our life here. That is why fewer and fewer books are being written about our cursed wars. That is why an entire country continues to fight in these wars. Yes. Because of people like me who remained silent.

silence.

Eitan: I heard you cry last night.

Tuvia: I didn't cry. I coughed.

Eitan: Maybe you do need some medication.

- Tuvia: I don't want medicine. I want to die.
- Eitan: To die?! Are you out of your mind?! You have a family. You have granddaughters who are crazy about you. Isn't it enough that they lost their grandmother? Do you want them to lose you too?
- Tuvia: I just can't take it anymore, Eitan.
- Eitan: You promised! (*Tuvia does not answer*) Maybe instead of Monica moving here, you should move in with us. My study could be your bedroom. You'd have your own bathroom and balcony. You could sit in the garden. The girls would be overjoyed. What do you say?
- Tuvia: I'll think about it.
- Eitan: We could get you a dog. You can take it for walks in the park. Spring is coming. You always loved spring.
- Tuvia: Do you see me walking a dog?
- Eitan: Why not? Dogs are the best medicine for depression. We just published a book on it.
- Tuvia: On dogs?
- Eitan: On depression.

Gives him his coffee.

- Eitan: Are you sure you don't want an omelette?
- Tuvia: Positive.
- Eitan: You need to eat more. Have you noticed that you've lost weight?
- Tuvia: I'll eat more bread.

Eitan: You can eat chocolate. You always loved chocolate. Now you can eat as much as you want.

Tuvia: Sure. I'll buy a bar today.

They both drink their coffee in silence. Tuvia stops, gets up.

Eitan: What is it?

Tuvia: I think I want to add some sugar.

Eitan: I'll do it.

Tuvia: I can do it myself.

Tuvia heads towards the kitchen. Eitan sips his coffee and continues to speak.

Eitan: We could even go and get a dog right now. At the "SOS Pets". Any dog you choose will love you forever. By the way, do you want a big dog or a small one? *(Eitan hears a sigh and the sound of something falling)* Dad?

No reply. Eitan gets up hastily, and goes to the kitchen, where he sees that Tuvia has cut the veins in his wrists with a knife.

Eitan: Dad?! *(Rushes to him)* What did you do? Raise your arms! Put your hands up! Are you crazy? Keep your hands up high! *(Takes off his shirt and tries to wrap Tuvia's hands with it)* So much blood! I can't take it. Hands up!! Stop yelling! Stop yelling! What's the ambulance number? Damn

it. What's the ambulance number? Come on. I'll take you in my car.

Scene 9

VO: *Rivka reads another monologue from the story.*

Rivka: Berlin is a big city, Mom. There are psychiatrists there, too. They have medication there too... I'll come back when I calm down... when my head clears a bit... when I understand what happened to me. When the wars here are over...

Light. A week later. A spring day. Tuvia sits gloomily in an armchair. His hands are bandaged. Eitan is standing in front of him, holding a copy of the anthology that has just come out of print.

Eitan: Well? What do you think? *(Tuvia is silent)* You can at least look. Open it. Feel it. Smell it. All your life you got drunk from the smell of a new book.

Tuvia: I smelled it.

Eitan: At least look at the cover. Mom had great taste.

Tuvia: Yes.

Eitan: Look what I wrote about her: "She believed in the power of literature to make our lives better." That's what I wanted to write on her stone. *(Tuvia doesn't look)*. I don't get it, Dad. Yesterday you said we'd go to Berlin together and ask the writers to write about their recovery. Did you lie to the

psychiatrist, so that he'd release you? Do you want to go back there?

Tuvia: You know exactly what I want.

Eitan: You've been waiting for this book since Mom died. It's here, on its way to the bookstores. Anyone who reads it will try to be a better person.

Tuvia: I'm not sure anyone will read it.

Eitan: I sent it to all the officers in my brigade.

Tuvia: Don't fool yourself. Nobody here wants to know that we're living on the edge of an abyss.

Eitan: We'll continue to publish books that Mom chose, until everyone knows it.

Tuvia: I will not continue Mom's war without her.

Eitan: If she heard you say that she'd be very disappointed.

Tuvia: You're wrong. After her first heart attack we decided we'd leave this world together. When she died, I didn't have the courage. Perhaps I deluded myself that this book would have some value. A month ago, I used my pills. Now I want to use her pills.

Eitan: *Her pills?*

Tuvia: Please, let me swallow them.

Eitan: You can't ask me to let you do that.

Tuvia: And don't take me to the hospital. It's not your fault. You did everything possible to make me want to live. You're much stronger than I thought. Much stronger than you think. You'll do fine. Let me end my life with dignity.

Eitan: Don't you trust me to help you live with dignity?

Tuvia: I don't trust myself.

- Eitan: I can help you get rid of those obsessive thoughts.
- Tuvia: You know you can't stop me.
- Eitan: Did you hide her pills? You hid them! Where are they? Tell me where they are! *(Tuvia is silent)* Your life is important to me, Dad. It's important to you too.

Eitan searches in the drawers, on the bookshelves. His headache attacks him again. He pulls a headache pill from his pocket and swallows it.

- Tuvia: I'm not afraid to die, Eitan.
- Eitan: I can see that. You're afraid to live.
- Tuvia: If my life had meaning, I would live it happily.
- Eitan: If you don't tell me where the pills are, I'm taking you back to the psychiatric ward. *(Rubs his temples)*
- Tuvia: Mom lost her taste for life too. That's why she died. Not because of her arguments with you. She died because she gave up. Very few people read our books. Even fewer will read them. When literature sinks, everything sinks with it.
- Eitan: Come. We're going back to the hospital.
- Tuvia: Try to understand me, Eitan...
- Eitan: I understand perfectly well. You don't want to die. You want to destroy me. You want me to feel guilty my whole life for failing to help you.
- Tuvia: I promised her.
- Eitan: You promised me too. And I'm still here. I'll make you live until you want to! Where the hell did you hide the pills?

In his search for the pills, Eitan leaves the room. Tuvia quickly pulls out a pill box from inside one of the books, pours them into his mouth and begins to chew them. Eitan comes back and sees.

Eitan: Take the pills out your mouth. Spit them out, Dad! Spit them out.

Tuvia: Let me go!

Eitan tries to get them out of his mouth. Tuvia pushes him away violently.

Eitan: I love you!

Tuvia: So show me.

Eitan: I still need you, Dad.

Tuvia: Don't take me to hospital!

Eitan: *(His headache intensifies)* Enough, enough. Damn this pain. I can't anymore... I can't...

Tuvia: Come... put your head on my shoulder, Eitan... maybe it'll make it easier for you... here. Let me hug you. This is how you used to fall asleep when you were little, remember?

Eitan nods, puts his head on his fathers' shoulder. After a long moment, he calms down. Suddenly he looks up at Tuvia.

Tuvia: It's ok. I still have a few minutes.

Eitan: You did it.

Tuvia: I had no choice.

Eitan: I did everything I could for you, right, Dad?

Tuvia: You did. And now you can do something else. On the bottom shelf there's a bottle of cognac that Mom and I saved for this moment. Bring two glasses.

Eitan: You thought of everything, didn't you?

Tuvia: After I fall asleep, drive home to Monica and the girls. Come back here only in the evening.

Eitan: You thought of that, too?

Tuvia: Of course...

Eitan brings the bottle of cognac and two glasses. Tuvia pours the cognac.

Tuvia: To life!

Eitan: To life.

They drink.

Tuvia: Another one?

Eitan: Another one.

Tuvia: You still have to drive.

Tuvia pours another glass and drinks it, then he leans on Eitan.

Tuvia: Don't take me to hospital, please.

Eitan: I can't force you to live for me.

Tuvia: Goodbye, my boy.

Eitan: Goodbye, Dad.

Tuvia closes his eyes, then opens them again.

Tuvia: I think I can hear Mom...

Eitan: What's she saying?

Tuvia: She... She told me to tell you how much I love you... She says I never told you that... Can you put some music on? Something happy, boy...

Eitan turns on the system. Music is heard. They sit holding each other.

End